

Wireless charging mouse

CNS-CMSW18

Quick Guide v 1.0

EN

- Features:
- 2.4 GHz wireless connection with USB receiver
 - Charging modes: wireless/wired
 - Number of buttons: 4
 - Resolution: 800/1200/1600 DPI
 - Durable pearlescent coating technology
 - Silent switches buttons
 - Built-in Rechargeable Li-polymer Battery 300 mAh

BA

- Karakteristike:
- 2.4 GHz bežična konekcija sa USB prijemnikom
 - Promjenjivi način rada: bežični/žični
 - Broj tipki: 4
 - Rezolucija: 800/1200/1600 DPI
 - Izdržljivi sedefasti premaz
 - Nečujne tipke
 - Ugrađena punjiva Li-polymer baterija od 300 mAh.

BG

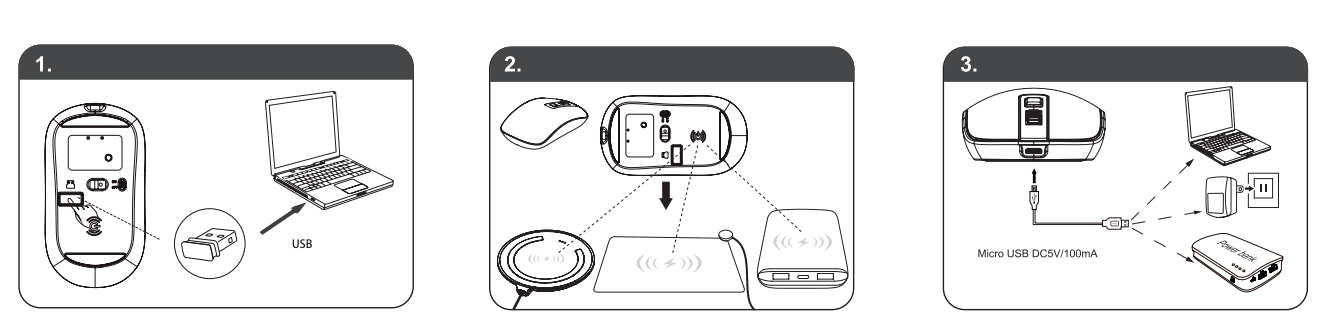
- Характеристики:
- 2.4 GHz безжична връзка с USB приемник
 - Режими на зареждане: безжичен / кабелен
 - Брой бутони:
 - Резолюция: 800/1200/1600 DPI
 - Устойчиво покритие
 - Безшумни бутони
 - Вградена акумулаторна Li-полимер батерия 300 mAh.

CZ

- Vlastnosti:
- 2.4 GHz bezdrátové připojení přes USB přijímač
 - možnosti nabíjení – bezdrátové/pomocí kabelu
 - počet tlačítek: 4
 - Rozlišení: 800/1200/1600 DPI
 - odolné šasi s perleťovou technologií
 - tiché spínače kláves
 - vestavěná nabíjecí Li-polymer Batterie 300 mAh.

HU

- Jellemzők:
- 2.4 GHz vezeték nélküli kapcsolat, USB vevő
 - Vezeték nélküli és vezetékes töltési mód
 - 4 gomb • 800/1200/1600 DPI felbontás
 - Ellenálló, gyöngyház bevonattechnológia
 - Csendes működésű gombok
 - Beépített, 300mAh Li-polymer akkumulátor.



User manual. Wireless charging mouse

Package contents:	Connection
Wireless optical mouse USB receiver Charging cable User manual	Picture 1: Connect USB receiver to any free computer USB port. Picture 2: Wireless mouse charging Picture3: Wireless mouse charging via cable

Disposal: Deposit used electronic devices, batteries and packaging materials to the special collection facilities.

Uputstvo za korištenje. Bežični optički miš

Pakovanje sadrži:	Uputstvo za instaliranje
Bežični optički miš USB prijemnik Kabel za punjenje Uputstvo za korištenje	Slika 1: Prijključite USB prijemnik na slobodni USB port na računaru Slika 2: Punjenje bežičnog miša Slika 3: Punjenje bežičnog miša putem kabl

Odlaganje: Iskorištene i pokvarene elektroničke uređaje, baterije i ambalazu odložite na za to predviđena mjesta.

Ръководство за употреба. Безжична оптична мишка

Съдържание на опаковката:	Свързване
Безжична оптична мишка USB предавател Кабел за зареждане Ръководство за употреба	Фигура 1: Свържете USB приемника към свободен USB порт на вашия компютър. Фигура 2: Бежично зареждане на мишката Фигура 3: Зареждане посредством кабел

Изхвърляне: Моля, изхвърлете използваните електронни устройства, батерии и опаковъчни материали в специалните съоръжения за събиране.

Návod k použití: Bezdrátová optická myš

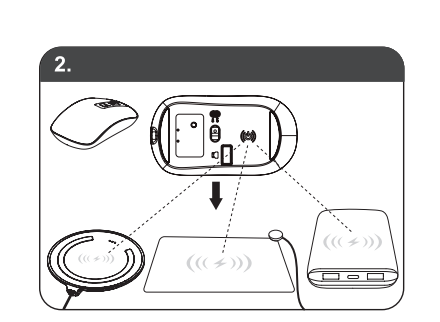
Obsah balení:	Postup připojení
Bezdrátová optická myš USB přijímač Dobíjecí kabel Návod k použití	Obrázek 1: Připojte USB přijímač do volného USB portu počítače. Obrázek 2: Bezdrátové nabíjení myši Obrázek 3: Nabíjení myši přes kabel

Likvidace: Použitá elektronická zařízení, baterie a obalové materiály likvidujte na speciálních sběrných místech.

Használati útmutató. Vezeték nélküli optikai egér

A csomag tartalma:	Csatlakoztatás
Vezeték nélküli egér USB vevő Kábel a töltéshez Használati útmutató	1. ábra: Csatlakoztassa az USB vevőt a számítógépe egy szabad USB portjához. 2. ábra: Egér vezeték nélküli töltése 3. ábra: Egér vezetéklessel töltése

Hulladékezelés: A készülék speciális hulladékezelést igényel, nem helyezhető hulladékgyűjtő edénybe. A már nem használt készüléket az elektronikai hulladék gyűjtésére szolgáló helyeken kell leadni.



SAFETY INSTRUCTIONS
Read carefully and follow all instructions before using this product.
1. Do not expose the mouse to excessive moisture, water or dust. Do not install in rooms with high humidity and dust level.
2. Do not expose the mouse to heat: do not place it close to heating appliances, and do not expose it to direct sun rays.
3. The product shall be connected to the power supply source of the type indicated in the operation manual only.
4. Clean the device with dry cloth only.

Warning
1) It is forbidden to dismantle the device. Attempt to repair this device is not recommended and will void the warranty.
2) For optimum performance the device with batteries shall be kept at the temperature 15 to 25 °C. Too high / low temperature leads to reduction in capacity and service life of the battery. Excessive heating/cooling may cause temporary non-operability of the device.
3) Do not destroy batteries by burning, they may explode.

SIGURNOSNE INstrukcije
Pridržavajte se priloženog uputstva za korištenje proizvoda.
1. Ne izlažite miš vlazi, vodi i prašini. Ne instalirajte miš u prostorijama sa visokim nivoom vlage i prašine.
2. Ne izlažite miš izvoru topline: ne ostavljajte ga blizu uređaja koji se zagrijavaju i ne izlažite ga direktno sunčevoj svjetlosti.
3. Uređaj priključiti samo na izvor energije naveden u korisničkom uputstvu.
4. Uređaj čistite isključivo sa suhom krpom.

Upozorenje
1) Zabranjeno je rastavljanje uređaja. Ne preporučuje se neovlašteno popravljnje uređaja jer može poništiti garanciju.
2) Za optimalan rad, uređaj sa baterijama treba biti na temperaturi od 15°C do 25°C. Previsoka ili preniska temperatura dovodi do smanjenog kapaciteta i radnog vijeka baterije. Prekomjerno zagrijavanje ili hlađenje uređaja može dovesti do trenutnog prestanka rada uređaja.
3) Ne uništavajte baterije paljenjem zbog mogućnosti izazivanja eksplozije.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ
Преди да започнете работа, прочетете внимателно и следвайте инструкциите!
1. Пазете мишката от влага, вода и прах. Не я използвайте в запрашени и влажни помещения.
2. Пазете далеч от източници на загряване и възпламеняване. Не оставяйте мишката близо до отоплителни уреди и не я излагайте на пряка слънчева светлина.
3. Този продукт трябва да се съхранява единствено по начина, показан в ръководството за употреба.
4. Почистете устройството само със суха кърпа.

Предупреждение!
1) Устройството не бива да бъде отваряно и разглобявано. Това ще доведе до отпадане на новата гаранция.
2) За оптимално функциониране на устройството трябва да се съхранява при температура от 15 до 25 ° C. Твърде високата / ниската температура води до намаляване на капацитета и експлоатационния живот на батерията. Прекомерното отопление / охлаждане може да причини временно невъзможност за работа с устройството.
3) Не унищожавайте батериите чрез изгаряне. Те могат да експлодират.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY
Pozorně si přečtěte a dodržujte následující pokyny před použitím výrobku.
1. Nevystavujte myš nadměrné vlhkosti, vodě ani prašnému prostředí. Nepoužívejte v místnostech se zvýšenou vlhkostí ovzduší a nadměrnou prašností.
2. Nevystavujte myš vysokým teplotám: neumisťujte ji v blízkosti topení ani ji nevystavujte přímému slunečnímu záření.
3. Tento produkt je možné připojit pouze ke zdroji energie odpovídajícímu typu označenému v návodu k použití.
4. Čistěte pouze suchým hadříkem.

VAROVÁNÍ
1) Nikdy se nesnažte otevírat plášť zařízení. Jakýkoli pokus o neautorizovanou opravu výrobku je v rozporu s záručními podmínkami.
2) Pro optimální výkon zařízení by měly být baterie uchovávány při teplotě 15 až 25 ° C. Příliš vysoké nebo nízké teploty vedou ke snížení kapacity a životnosti baterie. Výrazné zahřátí nebo ochlazení může mít za následek dočasnou nefunkčnost zařízení.
3) Nevhazujte baterie do ohně, hrozí exploze.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK
Olvassa el az alábbiakat, mielőtt használni kezdi a készüléket.
1. Óvja a készüléket a nedvességtől, folyadéktól és a szennyeződésektől. Ne használja a készüléket nedves és/vagy poros környezetben.
2. Óvja a készüléket a hőtől. Ne használja a készüléket hőforráshoz közel, ne tegye ki direkt napfény sugárzásának.
3. A készüléket csak a megfelelő tápegységről töltsse.
4. Ne használjon nedves tisztítószert, spray-t a készülék tisztításához. Kizárólag száraz kendővel tisztítsa.

Figyelmeztetés
1) Tilos a készüléket szétszerelni. A szétszerelés, javítási kísérlet a készülék garanciáját elvesztését okozza.
2) A megfelelő akkumulátor teljesítmény eléréséhez tartsa a készüléket 15 - 25 ° C tartományban. A túl magas / alacsony hőmérséklet csökkenti az akkumulátor kapacitását és az élettartamát. A túlzott hideg/meleg a készülék működésképtelenségét okozhatja.
3) Ügyeljen arra, hogy az akkumulátor ne sérüljön, a sérülése tüzet, robbanást okozhat.

Troubleshooting

Problem	Solution
Mouse does not work	1.1 Battery is low. Charge the battery as shown on the Pictures 2,3.
	1.2 Absence of signal from the transmitter installed in the USB port of the computer. Check the receiver, connect it to another USB port.
	1.2.1 Remove the device from the system and install it again.

Manufacturer: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>
If the actions from the above list do not contribute to problem solving, please contact the support team at Canyon <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Rješavanje problema

Problem	Rješenje
Miš ne radi	1.1 Baterija je prazna. Napunite bateriju prema prikazanoj šemi 2,3.
	1.2 Nedostatak signala od transmitera instaliranog u USB port računara. Provjerite prijemnik tako što ćete ga uključiti na drugi USB port.
	1.2.1 Isključite uređaj iz sistema i ponovo ga instalirajte.

Proizvođač: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>
Ukoliko predložena rješenja ne uklone problem, molimo kontaktirajte Canyon tim za podršku <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Отстраняване на проблеми

Проблем	Възможно решение
Мишката не работи	1.1 Батерията е слаба. Заредете батерията, както е показано на схемата 2,3.
	1.2 Липса на сигнал от предавателя, инсталиран в USB порта на компютъра. Проверете приемника, като го свържете към друг USB порт.
	1.2.1 Деинсталирайте устройството от системата и го инсталирайте отново.

Продуктът е в съответствие с изискванията на Директива 2015/863/EC (or other) Вижте декларация може да изтеглите от уеб сайт <http://canyon.bg/certifikati/> или <http://canyon.eu/certificates>, търсейки по модела на устройството.

Производител: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>
Ако тези действия не помогнат, моля свържете се с нашия екип поддръжка на <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Řešení problémů

Problém	Řešení
Myš nefunguje	1.1 Baterie není dostatečně nabitá. Dobjíte baterii podle obrázku 2,3.
	1.2 Myš nepřijímá signál z USB přijímače. Zkontrolujte přijímač a zkusťe jej zapojit do jiného USB portu.
	1.2.1 Odstraňte zařízení ze systému a nainstalujte jej znovu.

Výrobce: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>
Pokud výše uvedený postup problém nevyřeší, kontaktujte prosím tým podpory Canyon prostřednictvím webové stránky <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Hibakeresés és elhárítás

Probléma	Lehetséges megoldás
Az egér nem működik	1.1 Az akku lemerült. Töltsd fel 2,3.
	1.2 Ellenőrizze a vevőegységet, szükség esetén helyezze át egy másik USB aljzatba.
	1.3 Távolítsa el az eszközt a számítógépéből és telepítse újra.

Gyártó: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>
Ha a fenti lépések nem segítenek, látogasson el az alábbi oldalra: <http://canyon.eu/ask-your-question/>

All other products names and trademarks are property of their respective owners

Směnice 2014/53/EU o shodě rádiových zařízení.
Více informací na www.canyon.eu/certificates

www.canyon.eu

WARRANTY

The warranty period starts from the day of the product purchase from Canyon authorized Seller. The date of purchase is the date specified on your sales receipt or on the waybill. During the warranty period, repair, replacement or refund for the purchase shall be performed at the discretion of Canyon. In order to obtain warranty service, the goods must be returned to the Seller at the place of purchase together with proof of purchase (receipt or bill of lading). 2 years warranty from the date of purchase by the consumer. The service life is 2 years. Additional information about the use and warranty is available at <https://canyon.eu/warranty-terms/>

GARANCIA

Garantni period počinje od dana kupovine Canyon proizvoda kod ovlaštenog prodavača. Datum kupovine je datum označen na računu. U toku trajanja garancije, popravak, zamjena ili povrat novca će se vršiti prema uputama koje izdaje Canyon. Kako bi se ispunili uslovi garancije, proizvod mora biti vraćen na prodajno mjesto gdje je kupljen zajedno sa dokazom o kupovini, odnosno računom. Garancija traje 2 godine od datuma kupovine. Vijek trajanja je 2 godine. Dodatne informacije o upotrebi i garanciji dostupne su na <https://canyon.eu/warranty-terms/>

GARANCIA

Гаранционият срок на този продукт е 2 години.Той започва да тече от датата на закупуването му от оторизиран партньор на CANYON. Датата, посочена във фактурата или касовата бележка е датата на закупуване. По време на гаранционния период всеки ремонт, замяна или възстановяване на стойността на купувката се извършва по преценка на CANYON. За да предостави гаранционното обслужване, продуктът трябва да бъде върнат към търговеца, от който е закупен и да бъде придружен със съответния документ за покупка (фактура или касова бележка. За подробности относно употребата и гаранционните условия посетете <http://canyon.eu/warranty-terms/>

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Záruční doba začíná datem nákupu zboží od prodejce autorizovaného společnosti Canyon. Datum nákupu je uvedeno na účtence nebo faktuře. Během záruční doby rozhoduje o opravě, výměně zboží nebo navrácení peněz společnost Canyon. Pro uplatnění záruky je nutné vrátit na prodejní místo zboží i s účtenkou či fakturou. Záruční doba trvá dva roky od okamžiku nákupu zboží. Životnost krytu je dva roky. Další informace ohledně používání a podmínkách záruky jsou dostupné na stránce: <http://canyon.eu/warranty-terms/>

GARANCIA

A garanciális periódus a készülék megvásárlásával kezdődik, időtartama 2 év. A vásárlást szállítólevéllel, blokkal, számlával és/vagy jótállási jeggy bemutatásával igazolhatja. A meghibásodott készüléket juttassa vissza a vásárlás helyére. További részleteket az alábbi oldalon talál: <https://canyon.eu/warranty-terms/>

